Příloha č. 2

ETICKÝ KODEX PRO LEKTORY A TLUMOČNÍKY ADAPTAČNĚ-INTEGRAČNÍCH KURZŮ

V tomto materiálu se užívají pojmy lektor, tlumočník, účastník a pracovník jen v mužském rodě, cílem je zjednodušení textu a není tím míněno, že by se pojmy případně netýkaly i osob všech ostatních pohlaví.

Lektor/tlumočník se zavazuje respektovat poslání, hodnoty, stanovy a vnitřní předpisy Integračního centra Praha, o. p. s. (dále jen "ICP")

- jedná profesionálně, bez ohledu na případné osobní vazby s účastníky či pracovníky ICP
- nevyužívá svého postavení k prospěchu osobnímu nebo třetích osob, ani k jakémukoli typu diskriminace
- nevyžaduje po účastnících kurzu žádné služby, ani recipročního charakteru
- komunikuje s účastníky kurzů i pracovníky ICP s respektem, uplatňuje vůči nim rovnocenný přístup a neporušuje jejich důstojnost
- při výkonu práce dbá na profesionální vystupování včetně úpravy zevnějšku
- přejímá zodpovědnost za poškození, zničení či ztrátu majetku, který mu byl svěřen ICP nebo třetí stranou
- přispívá k zajištění rovných příležitostí pro smyslově a pohybově postižené osoby respektováním jejich specifických komunikačních nároků
- se zavazuje pracovníky ICP neprodleně informovat o veškerých stížnostech týkajících se kurzu nebo organizace adaptačně-integračních kurzů ze strany účastníků a potížích jakéhokoli typu vzniklých při lektorování/tlumočení
- se pro účel kontroly dodržení závazných metodických postupů zavazuje pracovníkům ICP na vyžádání předložit materiály, které používá při výkonu své práce (oficiální glosář AIK, prezentaci, promítaný film, harmonogram)
- se zavazuje poskytovat aktuální a odpovídající informace, odkazy a regionální kontakty korespondující s kontakty poskytovanými ICP

Aktivita probíhá v rámci projektu AIK ICP 26 na integraci cizinců financovaného MV ČR v rámci dotačního programu Adaptačně-integrační kurzy 2026 (Rozhodnutí č. 2/2026 AIK).

- se zavazuje v případě výskytu nedostatku v oblasti metodiky či obsahu závazných materiálů věc konzultovat s odborným garantem pro metodiku kurzů - organizací Slovo 21
- respektuje fakt, že účastník má právo si svobodně zvolit způsob, jakým kurz chce absolvovat (nebude uplatňovat paternalistický přístup a upozorňovat účastníka na chování, jež považuje za nevhodné - podřimování, manipulaci s telefonem, nesoustředěnost apod., pokud tím nejsou dotčena práva ostatních osob nebo rušen chod kurzu)
- zachovává mlčenlivost ohledně důvěrných informací a osobních údajů, které o účastnících získal během výkonu své práce
- respektuje veškerá hygienická opatření reagující na epidemiologickou situaci požadovaná ICP.

Jednání pod vlivem návykových látek a jejich požívání (včetně kouření) je v budově ICP přísně zakázáno!

Aktivita probíhá v rámci projektu AIK ICP 26 na integraci cizinců financovaného MV ČR v rámci dotačního programu Adaptačně-integrační kurzy 2026 (Rozhodnutí č. 2/2026 AIK).